

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>Fraser, Sheila</b>				
<b>Vérificatrice générale du Canada</b>				
TC30049	4 déc. 05	Dîner avec un haut gestionnaire des Nations unies (2 personnes : 1 E, 1 O)	Sichuan Palace (New York, É-U)	86,35
TC30049	5 déc. 05	Dîner avec un haut gestionnaire des Nations unies (4 personnes : 3 E, 1 O)	Meltemi (New York, É-U)	174,42
TC30240	10 jan. 06	Déjeuner pour discuter d'une vérification (2 personnes : tous E)	Le Café (Ottawa)	52,75
TC30240	13 jan. 06	Déjeuner pour discuter d'une vérification (2 personnes : tous E)	Carmello's Italian Restaurant (Ottawa)	35,88
TC30324	18 jan. 06	Déjeuner avec un haut gestionnaire du secteur privé (2 personnes : 1 E, 1 O)	Hy's Steakhouse (Ottawa)	129,19
TC30240	20 jan. 06	Déjeuner pour discuter de dossiers de gestion (2 personnes : tous E)	Carmello's Italian Restaurant (Ottawa)	38,54
	24 jan. 06	Déjeuner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (4 personnes : 2 E, 2 G)	Club Rideau (Ottawa)	192,81
				709,94
<b>Wiersema, John</b>				
<b>Sous-vérificateur général</b>				
0731	2 déc. 05	Déjeuner pour une réunion interne (24 personnes : tous E)	Marcello's (Ottawa)	227,37
	14 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion du conseil de direction (15 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	50,29
102995	19 déc. 05	Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (15 personnes : tous E)	The Foodery (Ottawa)	663,40
002	25 jan. 06	Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (14 personnes : tous E)	Les plaisirs gourmands sont simples (Ottawa)	238,00
003	25 jan. 06	Réception dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance en l'honneur d'employés ayant obtenu leurs titres d'experts-comptables (22 personnes : tous E)	Les plaisirs gourmands sont simples (Ottawa)	144,00
0815	26 jan. 06	Petit-déjeuner pour une réunion interne (23 personnes : tous E)	Marcello's (Ottawa)	118,77
0818	27 jan. 06	Petit-déjeuner pour une réunion interne (20 personnes : tous E)	Marcello's (Ottawa)	97,90
	6 fév. 06	► Déjeuner pour discuter de dossiers de gestion (2 personnes : tous E)	Festival Japan (Ottawa)	41,00
0832	13 fév. 06	► Déjeuner pour une réunion interne (25 personnes : tous E)	La cuisine du coin (Ottawa)	216,67
0835	14 fév. 06	► Déjeuner pour une réunion interne (18 personnes : tous E)	La cuisine du coin (Ottawa)	168,52
103023	20 fév. 06	Déjeuner pour une réunion du conseil de direction (16 personnes : tous E)	The Foodery (Ottawa)	312,44
	23 fév. 06	► Déjeuner avec un conseiller externe (2 personnes : 1 E, 1 O)	Restaurant Carmello (Ottawa)	31,00
				2 309,36

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>Gélinas, Johanne</b>				
<b>Commissaire à l'environnement et au développement durable</b>				
2005-139	7 déc. 05	Déjeuner pour une réunion interne (30 personnes : 29 E, 1 O)	Chameleon Cakes & Catering (Ottawa)	353,10
	7 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes : 29 E, 1 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	74,90
21719	7 déc. 05	Collations pour une réunion interne (30 personnes : 29 E, 1 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	21,67
014	13 déc. 05	Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (50 personnes : tous E)	Les plaisirs gourmands sont simples (Ottawa)	592,50
	15 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	64,20
TC30332	17 jan. 06	Dîner avec un aviseur du groupe des conseillers en environnement (2 personnes : 1 E, 1 O)	Piccolino Restaurant (Ottawa)	114,48
54705	19 jan. 06	Déjeuner avec un ancien aviseur du groupe des conseillers en environnement (2 personnes : 1 E, 1 O)	Club Rideau (Ottawa)	62,85
TC30332	24 jan. 06	Déjeuner avec un aviseur du groupe des conseillers en environnement (2 personnes: 1 E, 1 O)	Carmello's (Ottawa)	36,04
TC30631	31 jan. 06	Petit déjeuner avec un membre de la commission du International Association for Impact Assessment (2 personnes: 1 E, 1 O)	Le Meridien Versailles (Montréal)	26,45
TC30665	8 fév. 06	Déjeuner pour une réunion interne (30 personnes : tous E)	Calabria Restaurant (Ottawa)	169,85
010226	8 fév. 06	► Rafraîchissements pour discuter de questions administratives (3 personnes : tous E)	Club Rideau (Ottawa)	23,77
				1 539,81
<b>Campbell, Ronnie</b>				
<b>Vérificateur général adjoint</b>				
4153	8 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (11 personnes : tous E)	Marisa's Deli (Ottawa)	19,26
4163	23 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (25 personnes : tous E)	Marisa's Deli (Ottawa)	19,26
4177	1 fév. 06	Rafraîchissements pour une réunion interne (47 personnes : tous E)	Marisa's Deli (Ottawa)	33,44
				71,96

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>Cheng, Nancy</b>				
<b>Vérificatrice générale adjointe</b>				
	21 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (12 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	32,10
51222-P2	22 déc. 05	Petit déjeuner et déjeuner pour une réunion interne (22 personnes : tous E)	Cité Historia (Montréal)	474,14
4164	4 jan. 06	Déjeuner avec un haut gestionnaire de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) (5 personnes: 3 E, 2 O)	Marisa's Deli (Montréal)	52,70
0601090004	5 jan. 06	Petit déjeuner, déjeuner, rafraîchissements et collations pour une réunion interne (22 personnes : tous E)	Strathmere House (North Gower)	1 033,63
	23 jan. 06	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	37,45
	2 fév. 06	►Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	48,15
	8 fév. 06	►Rafraîchissements pour une réunion interne (6 personnes : 2 E, 4 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	20,33
	9 fév. 06	►Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (15 personnes : 11 E, 4 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	64,20
TC30805	10 fév. 06	Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (8 personnes : 7 E, 1 O)	Café Colonnade (Ottawa)	102,00
	24 fév. 06	►Rafraîchissements pour une réunion interne (10 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	21,40
	1 mar. 06	►Déjeuner avec un haut fonctionnaire du gouvernement (2 personnes : 1 E, 1 G)	Daly's Restaurant (Ottawa)	57,22
				1 943,32

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>Flageole, Richard</b>				
<b>Vérificateur général adjoint</b>				
TC28938	12 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (16 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	33,17
2005-141	16 déc. 05	Déjeuner pour une réunion interne (30 personnes : tous E)	Chameleon Cakes & Catering (Ottawa)	330,00
	16 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (35 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	84,53
	16 déc. 05	► Petit-déjeuner pour une réunion interne (30 personnes : tous E)	Tim Horton's (Ottawa)	31,88
TC30123	20 déc. 05	Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance pour un employé qui prend sa retraite ( 2 personnes : tous E)	Carmello's (Ottawa)	19,61
TC30167	21 déc. 05	Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (11 personnes : tous E)	St-Hubert (Gatineau)	108,50
	22 déc. 05	Rafraîchissements dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (30 personnes : 29 E, 1 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	32,10
	23 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	50,29
	2 fév. 06	► Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	32,10
				722,18
<b>Lennox, Andrew</b>				
<b>Vérificateur général adjoint</b>				
TC30764	26 jan. 06	► Dîner pour une réunion interne (7 personnes : tous E)	Baton Rouge (Ottawa)	232,05
8591	26 jan. 06	► Petit-déjeuner, déjeuner et rafraîchissements pour une réunion interne (10 personnes : tous E)	Le Club Chelsea (Ottawa)	355,03
8592	27 jan. 06	► Petit-déjeuner, déjeuner et rafraîchissements pour une réunion interne (14 personnes : tous E)	Le Club Chelsea (Ottawa)	501,00
	30 jan. 06	► Déjeuner avec un haut-fonctionnaire du gouvernement (3 personnes : 2 E, 1 G)	Alfredo's (Régina)	32,15
TC31150	13 fév. 06	► Dîner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (6 personnes : 3 E, 3 G)	G & P Steak and Pizza House (Whitehorse)	335,37
				1 455,60

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>McRoberts, Hugh</b>				
<b>Vérificateur général adjoint</b>				
	9 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (32 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	74,90
	21 déc. 05	Déjeuner pour une réunion interne (20 personnes : tous E)	Chameleon Cakes & Catering (Ottawa)	235,40
				310,30
<b>Ricard, Lyse</b>				
<b>Vérificatrice générale adjointe</b>				
2005-141	16 déc. 05	Déjeuner pour une réunion interne (35 personnes : tous E)	Chameleon Cakes & Catering (Ottawa)	385,00
21668	16 déc. 05	Collations pour une réunion interne (35 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	50,56
	16 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (35 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	37,45
	19 jan. 06	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	18,19
22055	20 jan. 06	Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (16 personnes : 13 E, 3 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	29,96
2006-202	20 jan. 06	Déjeuner pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (16 personnes : 13 E, 3 O)	Chameleon Cakes & Catering (Ottawa)	188,32
				709,48

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>Rossetti, John</b> Vérificateur général adjoint				
Aucune dépense d'accueil pour cette période				
<b>Smith, Rick</b> Vérificateur général adjoint				
Aucune dépense d'accueil pour cette période				
<b>Ste-Marie, Jean</b> Vérificateur général adjoint				
TC31192	9 déc. 05	► Déjeuner avec des hauts fonctionnaires du gouvernement (5 personnes : 3 E, 2 P)	Le Café (Ottawa)	153,98
				153,98

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>Thompson, Ronald</b>				
<b>Vérificateur général adjoint</b>				
	7 déc. 05	Rafrâichissements pour des visiteurs internationaux (8 personnes : 4 E, 4 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	16,05
TC30123	7 déc. 05	Rafrâichissements pour des visiteurs internationaux (4 personnes : tous E)	Loblaws (Gatineau)	21,58
TC30098	7 déc. 05	Déjeuner avec des visiteurs internationaux (7 personnes : 3 E, 4 O)	101 Café and Bar (Ottawa)	208,78
	8 déc. 05	Rafrâichissements pour des visiteurs internationaux (7 personnes : 3 E, 4 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	16,05
	8 déc. 05	Déjeuner avec des visiteurs internationaux (7 personnes : 3 E, 4 O)	Marisa's Deli	115,02
	9 déc. 05	Rafrâichissements pour des visiteurs internationaux (6 personnes: 2 E, 4 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	21,40
TC30124	22 déc. 05	Déjeuner dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance (9 personnes : tous E)	Pasticceria Gelateria Italiana (Ottawa)	62,95
	17 jan. 05	Rafrâichissements pour une réunion interne (12 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	37,45
21773	18 jan. 06	Rafrâichissements pour une réunion interne (12 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	44,94
22002	23 jan. 06	Déjeuner pour une réunion interne (13 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	146,05
22007	24 jan. 06	Déjeuner pour une réunion interne (12 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	156,76
22041	3 fév. 06	Déjeuner pour une réunion interne (7 personnes : 5 E, 2 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	80,25
TC30898	13 fév. 06	► Dîner avec des visiteurs internationaux (6 personnes : 1 E, 5 O) - (Le coût total comprend 390,43\$ pour les frais de déplacement)	Far Niente/Soul of Vine (Toronto)	900,69
				<u>1 827,97</u>

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)

Réclamation	Date	But	Fournisseur (Endroit)	Montant*
<b>Timmins, Douglas</b>				
<b>Vérificateur général adjoint</b>				
	7 déc. 05	Rafraîchissements pour une réunion interne (42 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	80,25
	6 fév. 06	► Rafraîchissements dans le cadre du programme de récompenses et de reconnaissance pour un employé qui prend sa retraite (75 personnes : tous E)	Cuisine du coin (Ottawa)	80,25
	14 fév. 06	► Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (19 personnes : 17 E, 2 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	42,80
	24 fév. 06	► Rafraîchissements pour une réunion d'un comité consultatif de vérification (10 personnes : 8 E, 2 O)	Cuisine du coin (Ottawa)	21,40
				224,70

\*Incluent toutes les taxes.

► Information révisée ou ajoutée (11 juillet 2006)